

- (50) 331-120 by Mr. Gauthier.—Sessional Paper No. 331-9/120;
- (51) 331-121 by Mr. Gauthier.—Sessional Paper No. 331-9/121;
- (52) 331-122 by Mr. Gauthier.—Sessional Paper No. 331-9/122; and
- (53) 331-124 by Mr. Caccia.—Sessional Paper No. 331-9/124.

Mr. Mitges, from the Standing Committee on Multiculturalism, presented the Second Report of the Committee, which was read as follows:

In relation to its mandate under Standing Order 96(3)(d) relating to Multiculturalism, your Committee recommends that Members of your Committee and the Research Officer from the Library of Parliament working for your Committee, be empowered to travel to Toronto on April 11 and 12, 1986 to attend the Conference "Multiculturalism Means Business".

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 4 which includes this Report*) is tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 125 to the Journals).*

Mr. King, from the Legislative Committee on Bill C-87, An Act to authorize the divestiture of Canadian Arsenals Limited and to amend other Acts in consequence thereof, presented the following report:

In accordance with its Order of Reference of Tuesday, March 11, 1986 your Committee has considered Bill C-87 and has agreed to report it without amendment.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issues Nos. 1, 2 and 3 which includes this Report*) is tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 126 to the Journals).*

Pursuant to Standing Order 106, petitions certified to be in order by the Clerk of Petitions, were presented as follows:

- five by the honourable Member for Windsor—Walkerville (Mr. McCurdy) concerning the Katimavik program (331-394 to 331-398);
- one by the honourable Member for Cochrane—Superior (Mr. Penner) concerning the price of gasoline (331-399);
- eight by the honourable Member for Burnaby (Mr. Robinson): six concerning equality rights (331-400 to 331-405), one concerning the indexation of family allowances (331-406) and one concerning the right of telephone companies to charge for each local call (331-407);

(50) 331-120 de M. Gauthier.—Document parlementaire n° 331-9/120;

(51) 331-121 de M. Gauthier.—Document parlementaire n° 331-9/121;

(52) 331-122 de M. Gauthier.—Document parlementaire n° 331-9/122; et

(53) 331-124 de M. Caccia.—Document parlementaire n° 331-9/124.

M. Mitges, du Comité permanent sur le multiculturalisme, présente le deuxième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son mandat tel que stipulé dans le Règlement 96(3)(d) se rapportant au Multiculturalisme, votre Comité recommande que des Membres du Comité et le Rechechiste de la Bibliothèque du Parlement affecté à votre Comité soient autorisés à se déplacer à Toronto les 11 et 12 avril 1986 afin d'assister à la Conférence «Le Multiculturalisme, une bonne affaire».

Un exemplaire des Procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicule n° 4 qui comprend le présent rapport*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 125 aux Journaux).*

M. King, du Comité législatif sur le projet de loi C-87, Loi visant à autoriser l'aliénation de la société Les Arsenaux canadiens Limitée et visant la modification d'autres lois en conséquence, présente le rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du mardi 11 mars 1986, votre Comité a étudié le projet de loi C-87 et a convenu d'en faire rapport sans modification.

Un exemplaire des Procès-verbaux et témoignages relatifs à ce projet de loi (*fascicules nos 1, 2 et 3 qui comprend le présent rapport*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 126 aux Journaux).*

Conformément à l'article 106 du Règlement, les pétitions suivantes, certifiées conformes par le greffier des pétitions, sont présentées:

- cinq par l'honorable député de Windsor—Walkerville (M. McCurdy) sur le programme Katimavik (331-394 à 331-398);
- une par l'honorable député de Cochrane—Superior (M. Penner) sur le prix de l'essence (331-399);
- huit par l'honorable député de Burnaby (M. Robinson): six sur les droits à l'égalité (331-400 à 331-405), une sur l'indexation des allocations familiales (331-406) et une sur le droit des compagnies de téléphone de facturer chaque appel local (331-407);